



d-control 440

*Elektronisches Vibrations-Trainingshalsband
– Grundset für die Ausbildung eines Hundes*

d-control 442

*Elektronisches Vibrations-Trainingshalsband
– Ausbildungsset für zwei Hunde im Koffer*

Gebrauchsanleitung

Declaration of Conformity

We:

VNT electronics s.r.o.
Smetanovo namesti 104
570 01, Litomyšl
IČO: 64793826

declare under own responsibility that the product:
Electronic training collar

Dogtrace d-control 440, 640, 1040 and 1640

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of
Directive 1999/5/EC from 9. 3. 1999

meets requirements of General Licence of The Czech Telecommunication Office
according to general licence no. VO-R/10/05.2014-3, and corresponds to the following standards:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1

ETSI EN 60950-1:2006



The product is safe on condition of commonly used in conformity with instruction
manual. The Declaration of Conformity is based on following dates:

Measuring report no.: 6440-7600/2008 issued by certificated laboratory no.1103 VTÚPV Vyškov

Measuring report no.: 6440-697/2008 issued by certificated laboratory no.1103 VTÚPV Vyškov

This declaration of Conformity is created in exclusive responsibility of producer.

In Litomyšl 28.8.2014

Ing. Jan Horak

executive director

Tel.: +420 731 441 541

info@dogtrace.com

www.dogtrace.com

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Horak', is written over the printed name and title of the executive director.

Wir danken Ihnen, dass Sie das Produkt
Dogtrace d-control
der Firma VNT electronics s.r.o., Tschechien, gekauft haben.
VNT electronics s.r.o. • Nemcice 23 • 561 18 Nemcice
Telefon: +420 461 310 762 • Czech Republic • www.dogtrace.com

Gleichzeitig bitten wir Sie diese Gebrauchsanweisung, noch vor Nutzung dieses Gerätes, sorgfältig durchzulesen und zwecks eventuellen zukünftigen Gebrauchs aufzubewahren.

Hiermit erklärt VNT Electronics s.r.o. die Übereinstimmung des Gerätes **d-control 440 und 442** mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.

HINWEIS:

Personen mit persönlichem Gerät zur Unterstützung der Herzrhythmusfunktion (Herzschrittmacher, Defibrillator) müssen entsprechende Präventivmaßnahmen befolgen. D-control emittiert ein bestimmtes statisches Magnetfeld (unterer Teil der Fernbedienung und RF Signal).
Frequenz = 869,52 MHz, maximal abgestrahlte Leistung = 25 mW.

Inhalt

Einleitung	4
Lieferumfang	4
Wählbares Zubehör	4
Produktbeschreibung	5
Einlegen oder Wechseln der Batterien	6
Ein- und Ausschalten	8
Programmieren/Einstellen des Fernstellers und des Empfängers aufeinander	9
Wie wird der Fernsteller benutzt	10
Erzielung der besten Ergebnisse	13
Wir beginnen mit dem Trainingshalsband	14
TIPPS	16
Hinweise für die Anwendung	17
Wartung	17
Problembeseitigung	18
Garantie	19
Technische Angaben	20
Garantiebedingungen	22
Garantieschein	24

Einleitung

Wollen Sie Ihren Hund laufend unter Kontrolle haben? Wollen Sie ihn trainieren, einfach, schnell, genau und wirksam erziehen? Das elektronische Trainingssystem **Dogtrace d-control**, bestehend aus Sender und Halsband, hilft Ihnen, Ihren Hund mit einer durch andere Methoden nicht erreichbaren Effektivität zu trainieren. Der Handsender (ähnlich der Fernbedienung Ihres Fernsehgeräts) erlaubt, auf bedeutende Entfernung Befehle zu geben. Er gibt zwei verschiedene Befehle. Ein Tonwarnsignal und mehrere Typen Vibrationen. Die elektronischen Systeme mit Sender und Halsband nutzen moderne Technologie auf der Basis eines Einchip-Mikroprozessors und drahtloser Kommunikation. Durch sein ergonomisches Design und das geringe Gewicht kann das Halsband auch für kleine Hunderassen angewendet werden.

Lieferumfang

- Halsband /Empfänger/ mit Riemen (2St bei d-control 442)
- 2St Lithiumbatterie CR2 3V (3St bei d-control 442)
- Fernbedienung /Sender/ mit Klips
- Schnur zum Umhängen des Senders
- Anleitung und Garantieschein
- Koffer (bei d-control 442)

Wählbares Zubehör

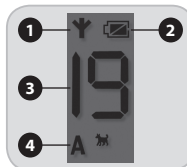
- Halsbandatrappe
- Verschiedenfarbige gewebte Riemen
- Ersatzbatterie
- Ersatzdichtung
- Ersatzschrauben

Produktbeschreibung

FERNBEDIENUNG



HALSBAND MIT RIEMEN



BESCHREIBUNG DES LCD-DISPLAYS

FERNBEDIENUNG ● 1 – Unterleuchtetes LCD-Display, 2 – Vibrationstaste, 3 – Lichttaste, 4 – Tonsignal-taste, 5 – Ein-/Aus-Taste, 6 – Taste für Wahl des Vibrationsmodus, 7 – Schalter Wahl Hund A oder B.

HUNDEHALSBAND MIT RIEMEN ● 1 – Punkt, 2 – Indikationskontrolllampe, 3 – Riemen.

BESCHREIBUNG DES LCD-DISPLAYS ● 1 – Signalisierung des Senders, 2 – Signalisierung des Batteriezustands, 3 – Signalisation des eingestellten Vibrationsmodus und des Lichtes, 4 – Indikation Hund A oder B.

Einlegen oder Wechseln der Batterien

EINLEGEN /AUSWECHSELN/ DER BATTERIE IM EMPFÄNGER (HALSBAND)

- Mit einem kleinem Kreuzschraubendreher die 4 Schrauben auf dem Deckel des Empfängers heraus-schrauben. Eine Batterie 3V Lithium CR 2 einlegen. Achten Sie dabei auf die richtige, auf dem Deckel des Empfängers markierte Polarität „+“ (siehe Foto).
- Ein Piepton bestätigt die richtig eingelegte Batterie.
- Falls Sie nach dem Einlegen der Batterie diesen Piepton nicht hören, sofort die Batterie herausnehmen. Die Polarität überprüfen und die Batterie erneut einlegen.
- Kontrollieren Sie vor Aufsetzen des Deckels den richtigen Sitz der Gummidichtung in der Nut. Schrauben Sie mit angemessener Kraft die 4 Schrauben wieder ein.

Kontrolle des Batteriezustands

Zur Kontrolle des Batteriezustands auf die Indikation auf der Vorderseite des Empfängers (des Halsbandes) schauen:

- Batterie voll geladen: im eingeschalteten Zustand blinkt die Lampe langsam grün
- Batterie schwach: im eingeschalteten Zustand blinkt die Lampe rot.
Nehmen Sie eine Ersatzbatterie 3V Lithium CR2 und gehen Sie nach Abschnitt Batterieeinlegen vor.

Überprüfen Sie, ob der Empfänger richtig arbeitet.



Markierung der Batteriepolartität

EINLEGEN /WECHSELN/ DER BATTERIE IN DEN FERNBEDIENUNG

- Auf der Rückseite der Fernbedienung den Deckel des Batteriefachs abschrauben und vorsichtig abklappen. Eine neue Batterie 3V CR einlegen, dabei auf die richtige, im Batteriefach markierte Polarität (siehe Foto) achten. Den Deckel wieder aufsetzen und mit angemessener Kraft wieder festschrauben.

Kontrolle des Batteriezustands

Zur Kontrolle des Batteriezustands im Sender auf das LCD-Display schauen:

- Batterie voll geladen: im eingeschalteten Zustand leuchtet auf dem Display dauerhaft das Batteriesymbol.
- Batterie schwach: im eingeschalteten Zustand leuchtet auf dem Display nur die Batteriekontur. Nehmen Sie eine Ersatzbatterie 3V CR2 und gehen Sie nach vorherigem Absatz Einlegen der Batterie in den Fernsteller vor.

Überprüfen Sie, ob die Fernsteller richtig arbeitet.



TIPP: Die Batterie kann einfacher mit einem kleinen Schraubendreher, der vorsichtig unter die Batterie geschoben wird, herausgenommen werden.
WICHTIG: Vor jedem Herausnehmen der Batterie den Fernsteller ausschalten!!!



Batteriefach

Ein- und Ausschalten

EIN- / AUSSCHALTEN DES FERNSTELLERS

- **Einschalten:** 1 Sekunde die Taste mit dem Symbol  **Ein./Aus.**, auf dem Fernsteller drücken. Das Einschalten wird durch Erleuchten des LCD-Displays indiziert.
- **Ausschalten:** Wieder 1 Sekunde die Taste mit dem Symbol  **Ein./Aus.** drücken. Das Ausschalten wird durch Erlöschen des LCD-Displays indiziert.

HINWEIS: Zur Verlängerung der Batterielevensdauer schaltet sich der Sender nach 120 Minuten Untätigkeit aus.

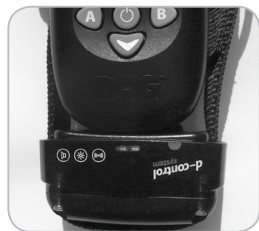
EIN- / AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERS (HALSBANDES)

Des Empfänger (das Halsband) wird durch ein magnetisches Schaltsystem im Fernsteller ein-/ausgeschaltet.

- **Einschalten:** 1 Sekunde den unteren Teil des Fernstellers mit dem markierten Punkt an den Punkt auf dem Empfänger anlegen (siehe Bild). Der Indikator auf dem Empfänger blinkt rot auf und blinkt dann grün. Damit ist er zur Anwendung bereit.
- **Ausschalten:** Wieder den unteren Teil des Fernstellers mit dem Punkt auf den Punkt auf dem Empfänger legen (siehe Bild). Der Indikator des Empfängers leuchte rot auf. Der Empfänger ist ausgeschaltet.

Zur Verlängerung der Batterielevensdauer muss der Empfänger nach dem Training immer ausgeschaltet werden. Falls der Empfänger längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Batterie herauszunehmen.


Stellung beim Ein-/Ausschalten des Empfängers und bei der Verbindung des Senders mit dem Empfänger.



Programmieren/Einstellen des Fernstellers und des Empfängers aufeinander

Jeder Fernsteller hat seinen eigenen Radiooperationscode. Die Programmierung des Fernstellers mit dem Empfänger (Halsband) wird entweder bei der ersten Benutzung des Sets **Dogtrace d-control** vorgenommen oder mit neuem Fernsteller oder neuem Empfänger (bei Verlust eines der beiden). Durch diese Operation werden Fernsteller und Empfänger (Halsband) aufeinander eingestellt.

WICHTIG: Vor Beginn der Programmierung (vor der ersten Benutzung des Empfängers oder beim Umcodieren) überzeugen Sie sich, dass niemand in Ihrer Nähe ein d-control oder anderes Produkt der Firma Dogtrace benutzt – sonst könnte Ihr Empfänger zufällig den Code dieser anderen Fernbedienung empfangen und sich auf diesen Code einstellen. Falls dies geschehen sollte, müssen Sie Ihren Empfänger mit Ihrem Fernsteller wiederholt programmieren.

- Schalten Sie Ihren Sender ein.
- Wählen Sie auf dem Sender die Taste für Hund A.
- Legen Sie den unteren Teil des Fernstellers mit markiertem Punkt an den Punkt am Empfänger an (siehe Foto auf Seite 8). Die grüne LED-Diode leuchtet grün und geht nach etwa drei Sekunden in das Programmierregime über, welches durch gleichzeitigen Blinken der roten und der grünen Diode angezeigt wird. Nach Erlöschen beider Dioden den Sender entfernen  und die Taste des Tonsignals auf dem Fernsteller drücken. Durch diesen Schritt werden die Code aufeinander eingestellt und ein Tonsignal erklingt.
- Wählen Sie auf dem Sender den Hund B und gehen Sie gleich vor (gilt, falls Sie Ihr d-control durch Zukauf eines weiteren Empfängers, oder beim Kauf d-control 442 für einen zweiten Hund benutzen möchten).

NEUPROGRAMMIERUNG DES EMPFÄNGERS:

Der Empfänger kann uneingeschränkt neu programmiert werden, entweder mit dem gleichen Fernsteller oder einem anderen Fernsteller (siehe Absatz Programmieren /Einstellen/ des Fernstellers und des Empfängers).



TIPP: Zu einem Sender kann eine uneingeschränkte Menge Empfänger programmiert werden. Dies kann beim gemeinsamen Training mehrerer Hunde benutzt werden. In einen Empfänger können zwei Sender einprogrammiert werden. Dies kann für eine mögliche Trainingskorrektur durch Instrukteur angewendet werden.

Wie wird der Fernsteller benutzt

Die Fernbedienung **Dogtrace d-control** ist für die Zusammenarbeit mit zwei voneinander unabhängigen Empfängern (Wahl Hund A oder Hund B) konstruiert.

Taste – Tonsignal

Durch Drücken der Tonsignaltaste können Sie auf große Entfernung ein Tonsignal in den Empfänger senden. Diese Funktion hat keine Zeitbegrenzung: der Summer wird solange einen Ton geben, wie Sie die Taste drücken und auf dem Empfänger wird dauerhaft die grüne Diode leuchten. Auf der Fernbedienung erscheint das Symbol des Senders auf dem LCD-Display.

Taste – Vibration des Halsbands

Mit dieser Taste vibriert das Halsband um den Hund aus ungewünschter Tätigkeit zu holen. Es gibt 5 Vibrationsmoden.

Modus Funktion

- | | |
|---|--|
| 0 | kurzer Tastendruck – kurze Vibration |
| 1 | Dauerdruck – vibriert über Gesamtdauer der gedrückten Taste |
| 2 | kurzer Tastendruck – eine Serie unterbrochener Vibrationen |
| 3 | Dauerdruck – über gesamte Dauer des Tastendrucks unterbrochene Vibrationen |
| 4 | dauerhaftes Drücken – vibriert dauerhaft und gibt ein Tonsignal aus |

Der Modus wird Tasten „Einstellung des Vibrationsmodus auf dem Fernsteller eingestellt. Auf der Fernbedienung erscheint das Symbol des Senders auf dem LCD-Display. Am Empfänger leuchtet dauerhaft die rote LED-Diode.

Taste – Aufleuchten des Halsbands

Dank roter eingebauten LED Diode blinkt das Halsband sehr intensiv. Die Blitze sind stärker als bei anderen Leuchthalsbänder. Einen Hund lokalisiert man leicht sogar im totalen Dunkel! Es gibt 8 sehr interessanten Blitzmoden.

Modus Funktion

- | | |
|---|--|
| 0 | kurzer Tastendruck – 1× kurzes Aufleuchten |
| 1 | Dauerdruck – Blinken über gesamte Dauer des Tastendrucks |
| 2 | kurzer Tastendruck – 10× Blinken |
| 3 | nach Drücken der Taste – Blinken 1× in 5 Sekunden |
| 4 | dieselbe Funktion als bei der Mode 0 mit einer anderen Blitzfrequenz |
| 5 | dieselbe Funktion als bei der Mode 1 mit einer anderen Blitzfrequenz |
| 6 | dieselbe Funktion als bei der Mode 2 mit einer anderen Blitzfrequenz |
| 7 | dieselbe Funktion als bei der Mode 3 mit einer anderen Blitzfrequenz |

ACHTUNG: Bei Modus 3 und 6 dürfen Sie nicht vergessen, das Blinken durch Drücken der Taste „Licht“ wieder auszuschalten.

Modus 4–7 können zur Unterscheidung des zweiten Hundes im Dunklen angewendet werden.

VORGEHEN:

Dauerhaft die Taste für die Wahl Hund A oder B drücken (abhängig davon, wo der Empfänger zugeordnet ist, bei dem Sie die Einstellung anwenden möchten) bis auf dem Display A oder B blinkt. Mit der Taste für den Vibrationsmodus die gewünschte Nummer des Modus (0–7) einstellen. Die Wahl durch Drücken der Taste A oder B bestätigen.

Taste   – für Wahl des Vibrationsmodus

Die Tasten sind für schnelle Vibrations- und Lichtmodeneinstellung. Die Moden sind am LCD Display in Nummern 0–4 (Vibration) und 0–7 (Licht) angezeigt.

Bedienung der Tasten  

Taste für die Wahl Hund A oder B. Für jeden Hund kann ein anderer Modus (siehe Tabelle) eingestellt, der auch nach Umschalten auf anderen Hund erhalten bleibt.

Erzielung der besten Ergebnisse

Die Ihrem Hund gesendeten Trainingsbefehle werden aus der Sendeeinheit mittels Radiowellen in das Halsband mit dem Empfänger übertragen. Die Verbreitung der Radiowellen wird durch verschiedene Faktoren beeinflusst und unter gewöhnlichen Bedingungen beträgt der Wirkungsumkreis dieses Geräts etwa 200 Meter (in Abhängigkeit der geografischen Bedingungen und der Umgebung).

Richten Sie sich nach folgenden Anweisungen, um die besten Ergebnisse mit Ihrem Gerät zu erreichen:

- Halten Sie den Fernsteller in der Hand und decken Sie nicht das Vorderteil (dort befindet sich die Antenne) zu, um einen guten Verbindungsbereich zu erreichen.
- Wenn Sie den Fernsteller mit ausgestrecktem Arm vor sich halten, ist die Reichweite größer.
- Kontrollieren Sie vor Benutzung des Trainingssets immer die Batterien im Fernsteller und im Halsband und wechseln Sie diese im Bedarfsfall aus.
- Bei Temperaturen unter 0 °C sinkt die Batterieleistung leicht. Halten Sie den Fernsteller möglichst im Warmen (in der Tasche) und holen Sie ihn nur bei Benutzung heraus.

Wir empfehlen nicht, das Halsband mehrere Stunden an der gleichen Stelle angelegt zu lassen, da es zu Reizungen führen könnte. Falls es erforderlich ist, dass Ihr Hund das Halsband eine lange Zeit trägt, wechseln Sie regelmäßig seine Lage.



TIPP: Wenn Sie den Sender seitlich am Hals Ihres Hundes anbringen erhöht sich der Sendebereich.

Wir beginnen mit dem Trainingshalsband

- Wichtige Voraussetzung für die Benutzung des Trainingshalsbandes sind Grundkenntnisse im Hundetraining.
- Falls Sie diese Kenntnisse nicht haben, empfehlen wir Ihnen, sich an ein Trainingszentrum, kynologischen Klub oder eine Hundeschule zu wenden, wo Sie die Grundregeln für die Kommunikation mit Ihrem Hund lernen.
- Das Halsband kann bei einem 6-monatigen Welpen benutzt werden, der schon die Grundausbildung „SITZ“, „PLATZ“, „BLEIB“ oder wenigstens „PFUI“, „DU DARFST NICHT“ absolviert hat.
- Fordern Sie diese Befehle von ihm zusammen mit dem Tonsignal aus dem Halsband, damit zwischen ihnen die Verbindung hergestellt wird.
- Nach einem erfüllten Befehl sollte immer eine Belohnung oder wenigstens ein Lob folgen, damit der Hund gerne Ihre Befehle erfüllt und in ihm die Bemühung wächst, Ihnen Freude zu bereiten.
- Sie dürfen die Erfüllung des Befehls nicht als Selbstverständlichkeit ansehen und nur Nichtbefolgung strafen, der Hund würde bald das Interesse verlieren.
- Falls Sie nicht sicher sind, ob Ihr Hund auf Zurufen hört, beginnen Sie das Training z. B. an der Leine.
- **Ihr Hund muss sich an das Halsband gewöhnen;** lassen Sie ihn es ein paar Tage tragen, benutzen es aber nicht, damit er nicht sofort den Zusammenhang zwischen dem Anlegen und der Wirkung durchschaut.
- Ein positives und wirksames Training braucht Zeit: **Eilen Sie nicht!**
- Wählen Sie bekannte Umgebung, einen Ort, an den Ihr Hund gewöhnt ist.
- **Wählen Sie den richtigen Augenblick zum Drücken der Taste;** genau im Moment, wenn Ihr Hund etwas Unerlaubtes macht.
- Zögern Sie nicht bei jeglichen Problemen oder für Ratschläge einen professionellen Trainer zu kontaktieren.
- Wir empfehlen die Benutzung des Halsbands nicht bei Hunden, die nicht in guter physischer Kondition sind (z. B. Herzprobleme, Epilepsie u. Ä.) oder Verhaltensstörungen haben.

Tonsignal



Es liegt nur an Ihnen, wie Sie es anwenden, von der Art, wie Sie Ihren Hund trainieren. Mit dem Tonsignal können Sie:

- eine Tonwarnung senden, wenn er etwas Falsches macht
- seine Aufmerksamkeit auf sich ziehen
- ihm beibringen, dass dieses Signal den Befehl „Kommr“, „zum Fuß“ bedeutet, wo auch immer sich der Hund befindet (das Tonsignal ersetzt so die Pfeife)

Das der Vibration vorangehende Tonsignal ist sehr wirksam; der Hund schafft sich bald die Verbindung zwischen seinem schlechten Verhalten, der Tonwarnung und dem unangenehmen Gefühl.

Es ist sehr wichtig, das Tonsignal immer auf gleiche Weise zu benutzen, um den Hund nicht zu verwirren.

Taste



– Vibration

Durch diese Interessante Funktion fesselt man Aufmerksamkeit des Hundes.

Die Vibrationen sind benutzt als:

- Diskreter Befehl „hier“, der nicht in der Umgebung hörbar ist
- Störung bei einer ungewünschten Aktivität mit einem Überraschungselement.
- Klares Signal – es kann nicht verwechselt werden (mit Handytonen z B.)
- Kommunikation mit tauben Hunden, die anders fast unmöglich ist
- Belobung (statt Streichen) befolgt mit Belohnung (Spielzeug oder Leckerbissen)
- Erweiterung der Kommunikationsmöglichkeiten (Man kann einen Hund lehren, dass jede Vibrationsmode eine andere Bedeutung hat)
- Benutzen statt der „Klicker“ Methode – der Hund kommt für Belohnung nachdem die Vibrationstaste gepresst wird

TIPPS

Mit dem Trainingshalsband Dogtrace könne Sie Ihren Hund außerordentlich einfach und schnell beibringen:

- Nebenherlaufen ohne Leine
- Zuverlässiges Herbeirufen (Befehle „Komm“, „Zum Fuß“)
- Unterbrechen ungewünschter Tätigkeit („Pfui“, „Du darfst nicht“)
- Abgewöhnen schlechter Gewohnheiten beim Zusammenleben mit Menschen, z. B. Lebensmittel vom Tisch nehmen, Menschen anspringen, ungewünschtes Bellen usw.
- präzise Ausführung praktisch aller Übungen, wenn sie der Hund genau und zuverlässig wie an einer langen (bis zu hunderten Meter langen) Leine ausführen muss dabei besteht keine Abhängigkeit von der Leine, die der Hund sehr gut kennt und sein Verhalten daran anpasst
- Abgewöhnen der Verfolgung von Wild und sich in der Natur von seinem Herrn zu entfernen. Damit ist er nicht den damit verbundenen Problemen und Gefahren ausgesetzt und es ist deshalb eine Lösung, die Ihrem Hund größere Freiheit bringt. Er kann sich jetzt dort frei aufhalten, wo es früher nicht möglich oder gefährlich war
- spezielle Tätigkeiten und Befehle für Dienstleistungs-, Jagd-, Sport- oder anderes Training
- Benutzung direkt bei der Jagd zur Kommunikation mit dem Hund
- weitere Tätigkeiten und Anwendungen, die der Besitzer dieses Gerätes beim täglichen Zusammenleben mit seinem Hund schnell entdeckt

Hinweise für die Anwendung

- Legen Sie den Fernsteller nicht in die Nähe von Gegenständen, die empfindlich auf Magnetfelder sind, sie könnten dauerhaft beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen aus.
- Nach zwei Jahren müssen die Batterien ausgewechselt werden, auch wenn das Set langfristig nicht benutzt wurde. Lassen Sie leere Batterien nie im Gerät, sie könnten auslaufen und es beschädigen.

Wartung

Zur Reinigung des Geräts Dogtrace d-control niemals flüchtige Stoffe wie Verdüner, Benzin oder verschiedene Reiniger benutzen. Ein weiches feuchtes Tuch und eventuelle ein neutrales Reinigungsmittel benutzen.

Der Empfänger (das Halsband) Dogtrace d-control ist nur bei gutem Zustand der Dichtung und deren Behandlung mit Silikonvaseline wasserdicht. Falls dies erfüllt ist, kann der Hund damit im Wasser schwimmen. Um die Wasserdichtheit zu erhalten, empfehlen wir einmal jährlich den Wechsel der Dichtung unter dem Empfängerdeckel und die Behandlung mit Silikonvaseline.

Achten Sie auch auf ordentliche Reinigung und Einlegen der Dichtung nach jedem Batteriewechsel im Halsband und Festziehen der Schrauben. Kontrollieren Sie diese regelmäßig, ziehen Sie diese aber nur mit angemessener Kraft fest

Die Fernbedienung ist staubdicht und nassedicht! Es sollte auf jedem Fall nicht in Regen oder ins spritzende Wasser gestellt werden. Schützen Sie den Fernsteller unbedingt vor Wasser und Feuchtigkeit. Wenn er ins Wasser fällt, ist sie höchstwahrscheinlich irrelevant beschädigt oder zerstört.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, aus dem Fernsteller und dem Empfänger die Batterien herausnehmen.

Das Halsband merkt sich die eingestellte Konfiguration (Autocodierung). Wenn sie es das nächste Mal einschalten wird es sich im zuletzt gewählten Modus befinden.

Problembeseitigung

Bevor Sie das Gerät als fehlerhaft ansehen:

- Lesen Sie erneut diese Anleitung durch und überprüfen Sie, ob das Problem nicht durch schwache Batterien oder falsche Anwendung verursacht wurde.
- Kontrollieren Sie, ob die Batterien an der richtigen Stelle und in der richtigen Polarität eingelegt sind.
- Wenn das Problem andauert, die Batterien aus dem Empfänger nehmen und mit einem Metallwerkzeug (Schraubendreher, Schere o. Ä. die Kontakte - Batteriehalter - etwa 2 Sekunden kurzschließen. Die Batterien wieder einlegen. Das Gerät piept einmal, wodurch die mit richtiger Polarität eingelegte Batterie bestätigt wird.
- Wenn auch dies nicht hilft, den Empfänger erneut programmieren. Aus dem Speicher den vorhergehenden Code löschen und erneut den Empfänger nach Anweisungen in dieser Anleitung auf den Fernsteller einstellen.

Kontaktieren Sie, wenn das Problem andauert, Ihren Verkäufer.

Garantie

Die Firma Dogtrace gewährt für das Produkt auf eventuelle Produktionsmängel zwei Jahre ab Verkauf Garantie. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Beschädigungen des Geräts in Folge falscher Benutzung, nicht autorisierten Reparaturen und Auseinandernehmen.

Die Garantie bezieht sich nicht auf folgende Positionen:

- Batterie
- Neue Riemen
- Direkte oder indirekte Risiken während des Produkttransports
- Beschädigung des Produkts durch Fahrlässigkeit des Benutzers oder Unfall (z. B. durch Zerbeißen, Zerstörung, durch Schlag u. Ä.) und durch Eingriff unberechtigter Personen.

Die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen können ohne vorherige Bekanntmachung geändert werden.

Technische Angaben

SENDER

- Gewicht 64 Gramm (ohne Batterie)
- Reichweite ca. 200 Meter in freier Umgebung
- Speisung Lithiumbatterie 3V CR2
- Lebensdauer der Batterie 6–12 Monate in Abhängigkeit von der Benutzung
- Frequenz (Leistung) 869,525 Mhz (25 mW)
- Antenne integriert
- Schutz IP 20
- Sicherheit und Codierung der Radioverbindung durch Mikrocontroller
- Anzahl der Modusniveaus 5 Vibrationen, 8 Licht
- Arbeitstemperatur –10 °C bis +50 °C
- Abmessungen 110 x 51 x 29 mm

EMPFÄNGER (HALSBAND)

- Gewicht 55 Gramm (ohne Riemen und Batterie)
- Speisung 3V Lithiumbatterie CR2
- Lebensdauer der Batterie 6 Monate in Abhängigkeit von der Benutzung
- Frequenz 869,525 Mhz
- Antenne integriert
- Schutz gegen Eintauchen
- Sicherheit und Codierung der Radioverbindung durch Mikrocontroller
- Arbeitstemperatur –10 °C bis +50 °C
- Einstellbarer Halsumfang 20 bis 75 Zentimeter
- Abmessungen 64 x 42 x 30 mm

Garantiebedingungen

1. Die Laufzeit der Garantie beginnt ab Produktkauf seitens des Produktverbrauchers beim offiziellen autorisierten Verkäufer. Bedingung zur Geltendmachung von Reklamationen ist die Bestätigung des Garantiescheines durch den offiziellen autorisierten Verkäufer. Die aktuelle Aufstellung autorisierter Verkäufer der Produkte der Marke **Dogtrace** ist öffentlich auf www.dogtrace.com zugänglich oder steht in unserem Büro und bei unseren Handelsvertretern zur Verfügung.
2. Die Garantiegewährleistung bezieht sich nicht auf Produktmängel, die entstanden sind:
 - a) durch unsachgemäße Installierung oder Nichteinhaltung der Instruktionen in der Herstelleranweisung
 - b) durch unsachgemäße Produktnutzung
 - c) durch unsachgemäße Aufbewahrung oder Wartung des Produktes
 - d) bei unfachmännischen Eingriff oder Reparatur, die ohne Kenntnis des Herstellers vorgenommen wurde
 - e) infolge von Naturkatastrophen und höherer Gewalt
 - f) durch Änderung der Ware, die vom Verbraucher vorgenommen worden ist, sofern eine solche Änderung einen Schaden oder Warenfehler zur Folge hatte
 - g) infolge mechanischer Beschädigung seitens des Verbrauchers
 - h) infolge sonstigen Vorgehens seitens des Verbrauchers, das im Widerspruch mit diesen Garantiebedingungen oder der Gebrauchsanweisung steht
3. Die Garantiegewährleistung gilt nur auf Ware die beim offiziell autorisierten Verkäufer gekauft wurde.
4. Garantie kann nicht beansprucht werden, falls es nicht zur vollkommenen Begleichung der Ware gekommen ist, oder wenn es sich um Ware aus dem Ausverkauf handelt.

5. Der Reklamierende ist verpflichtet, den von ihm reklamierten Mangel am Produkt nachzuweisen, dem Hersteller die Überprüfung der Berechtigung des reklamierten Mangels am Produkt und die Beurteilung des Mangelausmaßes am Produkt zu ermöglichen, und selbst oder mittels Drittperson keine Reparatur vorzunehmen. Gleichzeitig ist er verpflichtet, dem Hersteller das Produkt in einem solchen Zustand auszuhändigen, der eine Beurteilung des Mangels ermöglicht. Im anderen Fall verliert er den aus der Herstellergarantie für Produktmängel fließenden Anspruch.
6. Verbraucheransprüche gehen aus der Verantwortung des Herstellers für Produktmängel, die durch allgemein gültige Rechtsvorschriften geregelt sind, hervor. Im Falle eines nachgewiesenen Produktionsfehlers des Materials ist der Hersteller verpflichtet, das mangelhafte Produkt gegen ein mangelloses Produkt auszutauschen.
7. Sonstige Rechte und Pflichten des Herstellers und der zur Reklamation berechtigten Person sind durch zugehörige allgemein verbindliche Rechtsvorschriften des gegebenen Landes geregelt.

Importeur:

**VNT electronics s.r.o.
Smetanovo náměstí 104
570 01 Litomyšl
Tschechische Republik
Tel.: +420 731 441 541**

Autorisierter Verkäufer:

Garantieschein:

Produktionsnummer:

Verkaufsdatum:

Stempel und Unterschrift:



Version 2015-1-30



Das Vervielfältigen dieser Anleitung ist ohne ausdrückliche Zustimmung der Firma **VNT electronics s.r.o.** verboten.